



AMTSBLATT DER GEMEINDE

SANKT MÄRGEN

aktuell



Amtliches

Änderung Redaktionsschluss - Reformationstag und Allerheiligen

Der Redaktionsschluss für **KW 43** wird von Montag, 23.10.2017 auf **Freitag, 20.10.2017, 10 Uhr** vorverlegt.

Der Radaktionsschluss für **KW 44** wird von Montag, 30.10.2017 auf **Donnerstag, 26.10.2017, 10 Uhr** vorverlegt.

Wir bitten um Beachtung!

Fensterscheiben des Jugendraums eingeworfen

Am Wochenende 30.9./1.10. und am Wochenende 7./8.10. wurde jeweils eine Fensterscheibe des Jugendraums eingeworfen. Es wurde beim Polizeiposten Hinterzarten Anzeige erstattet.

Die Anwohner werden um erhöhte Aufmerksamkeit gebeten. Verdächtige Beobachtungen sollten der Polizei gemeldet werden.

Veranstaltungen

Kaltbluttage St.Märgen

Am Wochenende 21./22.10.2017 finden in St.Märgen in der Weißstannenhalle die diesjährigen Kaltbluttage statt. Beginn ist am Samstag um 9 Uhr mit der Körrung der jungen Kaltbluthengste.



Um 13:30 Uhr beginnt der Zukunftspreis der 2j. Schwarzwälder Stuten, gefolgt von einer Vorstellung verkäuflicher Schwarzwälder Pferde.
Um 18:30 Uhr Schauprogramm mit Bekanntgabe des Körsiegers, Züchterehrungen und Reit- und Fahrvorführungen. Abendeintritt 8 €
Sonntags ab 10:30 Uhr Verbandspferdeschau mit Staatsprämierungen.
An beiden Tagen bewirbt die Schwarzwälder Pferdezüchtgenossenschaft und freut sich auch noch über Kuchenspenden.
Mehr Infos:
www.schwarzwaelder-pferdezuechtgenossenschaft.de



Ein herzliches Dankeschön den Landfrauen für die tolle Pflanzaktion zum Jubiläum!

Im kommenden Frühjahr werden sich Einheimische wie Gäste an der blühenden 900 erfreuen.



WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Faller Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Bettina Saier Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Sabine Mark Inklusionsvermittlerin
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung
 jeden 1. Donnerstag im Monat
 von 16.00 - 17.00 Uhr
 Telefon (0 76 69) 91 18-23

Tourist-Information



Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90
 Außerhalb der Öffnungszeiten:
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

www.st-maergen.de

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 18.10.2017

Loretto-Apotheke Freiburg
 Günterstalstr. 52, Tel. 0761 - 7 48 84

Donnerstag, 19.10.2017

Kur-Apotheke Kirchzarten
 Hauptstr. 16, Tel. 07661 - 43 33
 Scheffel-Apotheke Löffingen
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

Freitag, 20.10.2017

Bären-Apotheke Stegen
 Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77
 Löwen-Apotheke Freiburg
 Kaiser-Joseph-Str. 205, Tel. 0761 - 3 34 31

Samstag, 21.10.2017

Bären-Apotheke Stegen
 Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Sonntag, 22.10.2017

Bären-Apotheke Stegen
 Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77
Montag, 23.10.2017

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal
 Freiburg
 Habsburgerstr. 131, Tel. 0761 - 3 42 20
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Dienstag, 24.10.2017

Kloster-Apotheke Oberried
 Hauptstr. 9, Tel. 07661 - 27 66
 Stadt-Apotheke Neustadt
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

Mittwoch, 25.10.2017

Apotheke an der Kronenbrücke Freiburg
 Schreiberstr. 20, Tel. 0761 - 3 54 10

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo. - Sa., 09.00 - 12.30 Uhr;
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
Pfarrbüro 9103-0
Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120

Kindergarten St. Michael 470

Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311

Fachstelle Sucht (bwlv) 07651/2422
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

Kirchliche Sozialstation
Dreisamtal gGmbH 07661/9868-0

Einsatz Dorfhelferin 07661/7077

Essen auf Rädern 07651/911843

Hospizgruppe Dreisamtal 07661/3910

Integrationsfachdienst 0761/36894-500

Beratungsstelle für ältere Menschen
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreutz
für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck, Anton Stähle e.K.,
 Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40,
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Yogaschule EKAGRATA YOGA aus St. Märgen lädt ein

Vortrag „Aufbau, Funktionsweise und Erkrankungen der Gelenke“
Samstag, 21.10.2017, um 15:00 Uhr, Eintritt frei. Referent: Christoph Hug, Physiotherapeut. Yogaschule im kunsthaus, Rathausplatz 2, St. Märgen.

„Egal ob es darum geht einen Apfel in der Hand zum Mund zu führen, zu tanzen, oder eine Treppe hinab zu laufen - gesunde Gelenke sind der Motor für ein aktives Leben.“

Über 140 Gelenke in unserem Körper geben uns alltäglich Beweglichkeit. Ein Mensch geht während seines Lebens ungefähr 80.000 Kilometer. Auf dem Knorpel im Gelenk lasten dabei bis zu 400 Kilogramm Druck auf einem Quadratzentimeter. Was unterscheidet die einzelnen Gelenke voneinander, anatomisch und in der spezifischen Aufgabe? Welche Bedürfnisse hat ein gesundes Gelenk und wie entstehen Gelenkbeschwerden? Physiotherapeut Christoph Hug berichtet im Vortrag über die Bedürfnisse und Aufgaben der gesunden Gelenke, über das Entstehen von Beschwerden und über die Möglichkeiten zur Gesunderhaltung der Gelenke. Ein besonderer Augenmerk wird in diesem Vortrag auf die großen Schlüsselgelenke Fuß, Knie, Hüfte, Ilio-Sakral-Gelenk, Schulter und Hand gelegt.

Nach dem Vortrag steht der Referent gerne für ein Gespräch zur Verfügung.

Einladung zum Helferkreistreffen

Am Donnerstag dem 26.10.2017 um 18.00 Uhr findet ein Treffen des Helferkreises Asyl im Pfarrsaal statt. Dazu sind alle Helfer herzlich eingeladen.

Um den vielfältigen Aufgaben der Integration von geflüchteten Menschen in St.Märgen gerecht zu werden, bedarf es vieler Hände, Ideen und Freude am Helfen. Deshalb freuen wir uns über jeden, der mithelfen möchte, und sei es nur für ein paar Stunden in der Woche oder im Monat. Wenn sich mehr Menschen engagieren, führt das zu einer schnelleren Integration und damit auch zu einem guten Miteinander.

Kontakt: Petra Krödel, Tel.: 9391893

Für eine Flüchtlingswohnung suchen wir:

1 Kinderbett mit Matraze, Bettwäsche in normaler Größe, Staubsauger, Bügeleisen, Geschirr, Töpfe, 3 Stühle, Waschmaschine, evtl. Trockner, Wäscheständer, Fernseher (digital) und Teppiche

FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

Polizei- und Ordnungssachen

Polizeipräsidium Freiburg

WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Wohnungseinbruch“

UNSERE FAKTEN: Hinweise von Nachbarn über verdächtige Personen im Umfeld der

Nachbarschaft sind für uns von großer Bedeutung.

UNSERE TIPPS: Sprechen Sie verdächtige Personen aus sicherer Distanz an und fertigen Sie ggf. ein **Bild** mit dem Smartphone. Notieren Sie Personenbeschreibung und Kennzeichen und teilen Sie uns Ihre Hinweise über den **Notruf 110** mit.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei

In den Nachbargemeinden

Hallenbad St. Peter – Öffnungszeiten

Mi., Do. und So.: 9.00 - 12.00 Uhr; Mo., Mi., Fr. und Sa.: 15.00 - 20.00 Uhr; Di.: geschlossen.

Am Feiertag Allerheiligen am Mittwoch, 01.11.2017, ist das Hallenbad geschlossen.

NABU-Gruppe Dreisamtal

Monatliches NABU-Treffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal kommt zu ihrem monatlichen Treffen zusammen. Es findet am Donnerstag, 26.10.2017 um 18.30 Uhr im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter www.nabu-dreisamtal.de.

Kontemplationstage

Vom 29.10.-3.11.2017 finden im Haus Maria Lindenberg/ St. Peter Kontemplationstage im Stile der via integralis statt. Impulse zu Texten von Johannes vom Kreuz lassen das „Nada“, das „Nichts“ als spirituellen Weg erkennen und erfahren. Die Verbindung christlicher Mystik und buddhistischer Zentradition bereichert die eigene Praxis der Kontemplation. Täglich ca. sechs Stunden Sitzen, Achtsamkeitsübungen, Einzelgespräch, Gottesdienst, durchgängiges Schweigen. Leitung: Dipl.-Theol. Bernhard Stappel, Dr. med. Gabriele Geiger-Stappel. Weitere Informationen und Anmeldung: www.haus-maria-lindenberg.de/ Kursprogramm oder unter 07661/93000.

Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis – Laser-Lichtschranke

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	05.10.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	Feldbergstraße
Einsatzzeit:	14.55 – 16.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	190
Beanstandungen:	3
Höchstgeschwindigkeit:	62

Datum:	05.10.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	70
Messpunkt:	Thurner, B 500
Einsatzzeit:	16.54 – 19.18 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	840
Beanstandungen:	17
Höchstgeschwindigkeit:	91



VHS St. Märgen

Geldanlagen im Niedrigzinsumfeld

Die Geldflutungen der Notenbanken haben uns ein Zinsniveau von nahe Null geschaffen. Was die Kreditnehmer freut, macht den Anlegern richtig zu schaffen. Was können wir tun, wenn wir uns diesem Umfeld nicht einfach schicksalsergeben ausliefern wollen? Dieses Seminar richtet sich an Personen, die sich unabhängig von Banken-Interessen wichtige Grundlagen der erfolgreichen Geldanlage erarbeiten möchten. Wir erörtern, welche Anlagemöglichkeiten es grundsätzlich gibt und für welche Zwecke sie allgemein und speziell im aktuellen Niedrigzinsumfeld eingesetzt werden können. Wir sprechen über die Vor- und Nachteile einzelner Produktarten, aber auch über versteckte Kosten. Gemeinsam gestalten wir von den verschiedenen Lebensphasen abhängige individuelle Anlagekonzepte und geben Ihnen praktische Hinweise zur Umsetzung. Volkswirtschaftliche und börsentechnische Hintergründe runden das Seminar ab.

Bitte mitbringen: einen Taschenrechner! Leitung: Dr. Bischoff & Dr. Hager, Philipp Rutsch
• 1 Termin Dienstag, ab 24.10.2017, von 19.00 bis 22.00 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!

VHS Dreisamtal

Das schwache Herz - Diagnose und Therapie der Herzinsuffizienz -

Vortrag von Dr. med. Matthias Gabelmann Facharzt für Innere Medizin, Kardiologe

Wie der aktuelle Deutsche Herzbericht zeigt, ist die Erkrankungshäufigkeit der Herzinsuffizienz seit Jahren steigend. In Deutschland wird die Zahl der Patienten mit Herzschwäche auf 2-3 Millionen geschätzt. 300 000 kommen jedes Jahr neu hinzu, 50 000 sterben an dieser Krankheit. Die gute Nachricht: In den letzten Jahren sind große Fortschritte bei den Therapiemöglichkeiten erzielt worden. Allerdings ist es ein großes Problem, dass die Patienten die Herzschwäche und die damit verbundenen Beschwerden wie Leistungsabfall, Atemnot, geschwollene Beine oft als altersbedingt resigniert hinnehmen und nicht wissen, dass dagegen etwas getan werden kann. Jeder, der unter Atemnot leidet, sollte den Arzt aufsuchen, um zu klären, ob eine Herzschwäche die Ursache ist. Denn je früher eine Herzschwäche erkannt und behandelt wird, desto größer sind die Chancen, sie wirksam zu bekämpfen.

Anmeldeschluss: 02.11.17 Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661-5821. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Er findet statt am Montag, 06.11.17 um 19 Uhr in Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant. Eintritt: 7 €

Jugendmusikschule

Junge Streicher und Gitarristen der Jugendmusikschule Dreisamtal stellen sich vor

Zu einem bunten Herbstkonzert laden kleine und große Künstler der Jugendmusikschule Dreisamtal am Sonntag, den 22.10.2017 um 11.00 Uhr ein. Die Veranstaltung findet erstmals in der großen Stube der Talvogtei statt und wird von der Sparkasse Hochschwarzwald freundlicherweise unterstützt.

Es werden alle Streich- und Zupfinstrumente, die man an der Jugendmusikschule erlernen kann, in verschiedensten Besetzungen zu hören sein. Die Musik erklingt von der kleinen Viertelgeige bis zum Kontrabass, dargeboten vom kleinen Anfänger bis zum fortgeschrittenen jungen Künstler. Von Bach und Beethoven über „autumn leaves“ bis hin zu Rock- und Popstücken wird alles vertreten sein.

Die Schülerinnen und Schüler und ihre Lehrkräfte Eva Brüstle, Oksana Danych, Jeremias Holtz, Claudia Lehrer, Viktor Preibisch, Henrike Ross, Constanze Saalman und Monika Szabo freuen sich auf Ihren Besuch. Am Klavier begleiten Hana Akiyama und Rustam Khoussainow. Der Eintritt ist frei.

Klavierabend mit Christian Nagel

Christian Nagel ist der Leiter des Orchesters der Jugendmusikschule Dreisamtal sowie freischaffender Konzertpianist und Komponist. In St. Märgen lebend stellt er am Sonntag, den 22. Oktober 2017 in der frisch renovierten Klosterkirche ein neues, eigens zum Fest Mariä Einzug komponiertes Werk vor. Die „Meditation über das Gnadenbild von St. Märgen“ ist eine Folge von 9 kurzen Betrachtungen für Klavier und wird umrahmt von weiteren Klavierwerken von Franz Liszt, Olivier Messiaen, Karlheinz Stockhausen und Dieter Schnebel. Diese Komponisten eint die Suche nach einer zeitgemäßen geistlichen Musik, die Werke von Liszt und Messiaen beziehen sich speziell auf die Marien-the-matik. So werden in diesem Klavierabend neben Bekanntem und Eingängigem auch experimentelle und mystische Klänge zu hören sein. Konzertbeginn ist 17 Uhr in der Klosterkirche St. Märgen, bereits um 16.30 Uhr findet im Kapitelsaal des Kloster Museums eine Einführung zu den Werken statt. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Sämtliche Erlöse kommen der Renovierung der Klosterkirche zugute.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Tiere dürfen nicht als Preis ausgesetzt werden

Bereits im Jahr 2013 wurde das deutsche Tierschutzgesetz geändert. Die Änderungen betreffen verschiedene Bereiche des Umgangs mit Tieren. So ist es grundsätzlich verboten, ein Tier als Preis oder Belohnung bei einem Wettbewerb, einer Verlosung, einem Preisausschreiben oder einer ähnlichen Veranstaltung auszuloben. Die Regelung gilt auch für sogenannte „Hammelläufe“, bei denen Schafe, Kaninchen oder Geflügel als Preise ausgesetzt werden. Diese Veranstaltungen haben zwar Tradition, doch die Möglichkeiten, die „gewonnenen“ Tiere überhaupt artgerecht halten zu können, haben sich grundlegend verändert. Mit der Regelung im Tierschutzgesetz soll verhindert werden, dass Tiere überlegt den Besitzer wechseln und durch die fehlende Möglichkeit, das Tier artgerecht zu halten, Tierschutzprobleme entstehen. Häufig fehlt ein geeigneter Stall, artgemäßes Futter ist oft nicht vorhanden und auch mit der notwendigen Sachkunde hapert es meist. Erfahrungsgemäß schwindet gerade bei Kindern das Interesse an den zunächst attraktiven Preisen – ob Schaf, Kaninchen oder Henne. Für die Veranstalter gibt es sicher Alternativen, ihr Event durch andere Gewinnmöglichkeiten attraktiv zu gestalten. Wenn Kinder den Wunsch haben, ein Tier zu halten, dann sollten die Eltern mit ihnen zusammen die Anschaffung eines Tieres gut überlegen und sich über die Haltungsbedingungen und die besonderen Anforderungen im Vorfeld informieren – so können sie ihrer Verantwortung für das Tier von Anfang an gerecht werden.

Informationsveranstaltungen zur neuen Düngeverordnung

„DAS NEUE DÜNGERECHT – WAS KOMMT AUF DIE LANDWIRTSCHAFT ZU?“

Donnerstag, 09. November 2017, 9:30 – 16.00 Uhr

Kirchtalhalle, Aitrachstr. 10, Stadtteil Kirchen-Hausen, 78187 Geisingen
 Anmeldung möglichst bis Freitag, 03.11.2017 (Die Teilnahme ist kostenlos) per E-Mail (daniela.klinger@rpf.bwl.de) oder per Fax (0761 208-1268)

„DAS NEUE DÜNGERECHT – VORGABEN UND LÖSUNGEN FÜR DEN ANBAU VON SONDERKULTUREN“

Dienstag; 14. November 2017, 14.00 – 17.00 Uhr

Tuniberghaus, Im Maierbrühl 2, 79112 Freiburg-Tiengen



Anmeldung möglichst bis Freitag, 10.11.2017 (Die Teilnahme ist kostenlos) per E-Mail (daniela.klinger@rpf.bwl.de) oder per Fax (0761 208-1268)

Veranstalter: Regierungspräsidium Freiburg

AUS DEM GEMEINDERAT

Sitzung vom 12.09.2017

Vorberatung GVV, Teilfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein, Kapitel Windenergie, 2. Offenlageverfahren
Der Bürgermeister schlägt vor, die bisherige, kritische Sichtweise beizubehalten. Begründet werden soll diese mit den Argumenten „Sichtbeziehungen“, „Artenschutz“ und „Beinträchtigungen der Wasserversorgung Glottental“.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass eine entsprechende, windkraftkritische Stellungnahme abgegeben werden soll. Die Vertreter in der Verbandsversammlung werden zu einer entsprechenden Stimmabgabe ermächtigt.

Vorberatung für die Zweckverbandsversammlung des Zweckverbands Hochschwarzwald

1. Jahresabschluss 2016 des Zweckverbandes Hochschwarzwald

Der Gemeinderat stimmt dem Jahresabschluss 2016 des Zweckverbandes Hochschwarzwalds einstimmig zu. Die Vertreter der Gemeinde werden zur entsprechenden Stimmabgabe in der Zweckverbandsversammlung ermächtigt.

2. Wirtschaftsplan 2018 des Zweckverbandes Hochschwarzwald

Der Gemeinderat stimmt dem Wirtschaftsplan 2018 des Zweckverbandes Hochschwarzwalds einstimmig zu. Die Vertreter der Gemeinde werden zur entsprechenden Stimmabgabe in der Zweckverbandsversammlung ermächtigt.

3. Beteiligungsbericht 2016 (Information)

Der Beteiligungsbericht wird zu Kenntnis genommen.

Stellungnahme zu Bauanträgen

• Antrag auf Anbau einer Garage für Wohnmobil mit darüberliegender Terrasse, Bächleweg 5, Flst. Nr. 92/4 - Das einvernehmen wird einstimmig erteilt.

Bekanntgaben

• Die Aufnahme der Asylbewerber läuft planmäßig. Es konnte eine weitere Wohnung angemietet werden.

• Der Bürgermeister der Partnergemeinde, Herr Riguidel, war kürzlich mit einigen Begleitern in St. Märgen zu Besuch.

TOURIST- INFORMATION

Veranstaltungen in St. Märgen

Mittwoch, 18.10.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

Donnerstag, 19.10.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

Freitag, 20.10.2017

20:00 - 22:00 Uhr

Turner Wirtshaus meets Kabarett- „Vierzig Fieber - Zwischen Dope und Doppelherz“

In diesem Jahr konnte sich das Turner Wirtshaus in St. Märgen als eine weitere Veranstaltungstätte des Kulturprogramms der Time-out Jugendhilfe in Breinau etablieren. Nun wird dort erstmals auch ein Kabarettabend stattfinden. Dagmar Schönleber präsentiert ihr aktuelles Bühnenprogramm „Vierzig Fieber - Zwischen Dope und Doppelherz“. Durch ihre Auftritte im „Quatsch Comedy Club“ (Pro7), der „Ladies Night“ (WDR) sowie ihre Rolle als Frau Schoch in der beliebten WDR-Show „Stratmanns“ wurde Dagmar Schönleber einem breiten Publikum bekannt. Frau Schönleber macht sich Gedanken zu Lebensmitte und Lebensmitteln, auch aus der Sicht von Teenagern und Senioren, dazu gibt es aufbauende und demoralisierende Lieder, Weisheiten und Unsinn. Ein Abend zwischen Postpubertät und Altersstarrsinn, kurz: Eine Rheumasalbe fürs Gemüt. Reservierung erforderlich unter 07669/210 oder kultur@timeout.eu. Eintritt: 20 €

Samstag, 21.10.2017

09:00 Uhr

Weißtannenhalle, Sportplatz 5

Kaltbluttage St. Märgen „Hengstkörung

und Pferdemarkt“

9.00 Uhr Kaltblutkörung. Vorführung der Junghengste

14.00 Uhr Verkaufsmarkt für Schwarzwälder Fische

19:00 Uhr großer Schauabend in der Weißtannenhalle mit Bekanntgabe des Körnungssiegers, Züchterehungen und einem vielfältigem Schauprogramm mit Reit- und Fahrvorführungen. Anschließend Unterhaltung mit den Wälderbuebe in der Schwarzwaldhalle.

Für Bewirtung sorgt die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft!

Mehr Infos unter: www.schwarzwaelderpferdezuchtgenossenschaft.de

Sonntag, 22.10.2017

09:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen

Weißtannenhalle, Sportplatz 5

Kaltbluttage St. Märgen „Verbandspferdeschau“

Um 9.00 Uhr finden die Stutenprämierungen und die Vergabe staatlicher Preise statt. Für Bewirtung sorgt die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft. Weitere Infos unter: www.schwarzwaelderpferdezuchtgenossenschaft.de

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

11:00 - 12:00 Uhr

Turner Wirtshaus, Turner 1

Schottische Songlyrik - Simon Kempston

In Deutschland noch so etwas wie ein Geheimtipp in der Folkszene zählt der aus Edinburgh stammende Musiker zu den derzeit talentiertesten Songwritern und Akustikgitaristen Schottlands. Seine musikalischen Einflüsse reichen von Balkon zu Blues, von keltischer Musik zu Klassik. Begleitet wir er an der Geige von Robbie Greig, Finalist bei „BBC Young Musician of the Year“. Reservierungen empfohlen unter +49(0)7669/ 210. Eintritt frei, Spenden erwünscht

11:00 Uhr

Kirchplatz

Platzkonzert der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte

Blasmusik - Konzert im Anschluss an den Festgottesdienst „Maria Einzug“. Nur bei guter Witterung!

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthau, Rathausplatz 2

Ausstellung „Zeichnung“

15. Oktober bis 4. März 2018

Marianne Maul, Bleistift-, Kohle- und Tuschezeichnungen



Die zeichnerische Sprache von Marianne Maul hat einen klaren, präzisen und rhythmischen Duktus. Kraftvolle, großzügige Gesten wechseln mit kontemplativen Phasen des feinen Zeichnens, geschwungene und gerade, zarte und dichte, dynamisch-bewegte und ruhend-beobachtende Linien formen rhythmisch-kontrastierende Strukturen. Inspiration für die Künstlerin ist die Vielfalt der Formen, die Naturkräfte geschaffen haben. Tel. 07669-93 90 01, mail@kunsthaus.info, www.kunsthaus.info
Führungen auf Anfrage jederzeit möglich!
Eintritt frei

17:00 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

Klavierabend „Meditation über das Gnadensbild von St. Märgen“

Der in St. Märgen lebende Pianist und Komponist Christian G. Nagel stellt am Sonntag, dem 22. Oktober in der (frisch renovierten) Klosterkirche ein neues, eigens zum Fest Mariä Einzug komponiertes Werk vor. Die „Meditation über das Gnadensbild von St. Märgen“ ist eine Folge von 9 kurzen Betrachtungen für Klavier und wird umrahmt von weiteren Klavierwerken von Franz Liszt, Olivier Messiaen, Karlheinz Stockhausen und Dieter Schnebel. Diese Komponisten eint die Suche nach einer zeitgemäßen geistlichen Musik, die Werke von Liszt und Messiaen beziehen sich speziell auf die Marien-thematik. So werden in diesem Klavierabend neben Bekanntem und Eingängigem auch experimentelle und mystische Klänge zu hören sein.

Um 16:30 Uhr findet im Kapitelsaal des Klostermuseums eine Einführung statt. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Sämtliche Erlöse kommen der Renovierung der Klosterkirche zugute.

Mittwoch, 25.10.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

KIRCHEN- NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

Gottesdienste in St. Märgen

Mittwoch, 18.10.2017

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Donnerstag, 19.10.2017

Pfarrsaal, 08.00 Uhr - Schülergottesdienst (Wortgottesdienst)

Freitag, 20.10.2017

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse

Sonntag, 22.10.2017

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Fest Mariä Einzug, Rückkehr des Gnadenbildes nach der Renovierung der Pfarrkirche

Pfarrkirche, 14.30 Uhr - Rosenkranzgebet im Rosenkranzmonat

Dienstag, 24.10.2017

Ohmenkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Mittwoch, 25.10.2017

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter www.klosterdoerfer.de.

Wiedereröffnung unserer Wallfahrtskirche Mariä Himmelfahrt in St. Märgen

Nach einem halben Jahr kompletter Schließzeit wird unsere Wallfahrtskirche Maria Himmelfahrt in St. Märgen mit dem Festgottesdienst zu Mariä Einzug, am 22. Oktober 2017 wieder eröffnet. Wir beginnen um 10.00 Uhr vor dem Klostermuseum und ziehen in festlicher Prozession mit dem Gnadenbild wieder in die Wallfahrtskirche ein. Dazu laden wir die Gottesdienstbesucher, besonders aber auch die Trachenkapelle, die Freiwillige Feuerwehr, Trachtenkinder und die Frauen und Männer, die die Rosenkranztafeln tragen herzlich ein. Die Träger der Rosenkranztafeln mögen die Tafeln bitte in den Kirchenbänken abholen und sich dann beim Klostermuseum versammeln. Nach dem Festgottesdienst wird es einen Umtrunk geben bei dem uns die Trachenkapelle St. Märgen-Glashütte mit einem Platzkonzert unterhält. Um 17.00 Uhr wird der in St. Märgen lebende Pianist und Komponist Christian G. Nagel sein eigens zu diesem Fest komponiertes Klavierstück „Meditation über das Gnadensbild von St. Märgen“ in der Wallfahrtskirche präsentieren.

Verpackungswagen für den Kuchenverkauf

Das Gemeindeteam hat sich, auch im Sinne der Nachhaltigkeit, Gedanken darüber gemacht, wie man beim Kuchenverkauf die Verwendung großer Mengen an Alufolie vermeiden könnte. Das Ergebnis: Ein „Verpackungsschrank“ auf Rollen, mit eingebauter Verpackungspapierrolle. Die Herstellung des Wagens hat dankenswerterweise Thomas Hummel übernommen. Premiere hatte er schon beim Pfarrfest, bei den Minis und an Erntedank bei der Ohmenkapelle. Dieser Wagen wird auch verliehen. Die Kosten betragen 10 € incl. Verpackungsmaterial (Kartons in verschiedenen Größen + Papier). Bei Interesse bitte im Pfarrbüro melden. Tel. 07669-910330 oder Mail: pfarramt.stm@klosterdoerfer.de

Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

Gospelkonzert

Sonntag, 22.10.2017, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8 - Gospel-Abschlusskonzert mit den Teilnehmern des Gospelworkshops, Marco Morgan Hammond, Klavier und Adrienne Morgan Hammond, Gesang und Leitung

Vorankündigung

Reformationstag 31. Oktober 2017

Christusfest im Dreisamtal in der Kage-neckhalle Stegen

17:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Mühlherr und Pfarrer Geyer unter Mitwirkung MV Stegen, katholischer Kirchenchor Stegen, Gospelchor der Versöhnungsgemeinde und der KJG Stegen in der 18:30 Uhr Rustikales Essensangebot und geselliges Beisammensein

19.30 Uhr „Lasst uns miteinander“ ... Offenes Singen im Ökumen. Zentrum

Ministranten

Herbstliches Einfachessen

Am 05.11.2017 veranstalten wir Ministranten St. Märgen das nächste Einfachessen in unserem Pfarrsaal. Passend zum Herbst laden wir Sie alle nach dem Gottesdienst ab ca. 11.00 Uhr zu einer leckeren Kartoffelsuppe mit Wienerle und frischem Bauernbrot ein. Als Nachtisch bieten wir Ihnen eine große Auswahl selbstgemachter Desserts. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen!

Ministranten St. Märgen

Bücherei

Lust auf Mittelalter, Fantasie, Krimi oder lieber was für's Herz?

Dann taucht ein mit uns in die Welt der Bücher, Autoren und Geschichten.

Das Büchereiteam lädt euch herzlich ein zu einem Abend mit dem Lieblingsbuch. Jede wird ein Buch vorstellen und euch ein kleines Stückchen mit auf die Reise dieser Geschichte nehmen. Gerne können auch Bücher mitgebracht und vorgestellt werden. Wir freuen uns, auf einen gemütlichen Abend mit viel Lesestoff und Glühwein.

Termin: 03. November 2017 um 19.30 Uhr in der Bücherei

Anmeldung bitte bis zum 02.11.17 bei Cordula Löffler, Tel. 1228 oder Sabine Mark, Tel. 1466 oder in der Bücherei zu folgenden Öffnungszeiten Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr und Samstag von 18.00 - 19.00 Uhr.

**Bildungswerk St. Märgen-St. Peter****Durch Namibia und Botswana zu den Victoriafällen in Simbabwe**

Das südliche Afrika bietet phantastische Landschaften, eine reiche Tierwelt, sehr viel Natur und nette Menschen. Reisen Sie mit von Windhoek zum Oranje-Fluss, zum Fish River mit dem größten Canyon der Welt und weiter zur Namib-Wüste an der Atlantikküste. Dort treffen wir auf die Städte Lüderitz, Walfish Bay und Swakopmund. Im Damara-land entdecken wir die tausendjährigen Felsgravuren der San, deren abgebildete Tiere werden im Etosha Nationalpark dann lebendig. In seinem Vortrag im Rahmen des Bildungswerks referiert Peter Sommer, Denzlingen am Montag, 23.10. um 20 Uhr im Pfarrheim St. Peter.

**BERICHTE
DER VEREINE****Sportverein****Spielplan**

Fr 20.10.2017 **17:30 Uhr**
E-Junioren Kleinfeldklasse
SV St. Märgen : SV Hinterzarten

Fr 20.10.2017 **18:30 Uhr**
C-Junioren Kreisliga
SG St. Märgen : SG Lenzkirch

Sa 21.10.2017 **14:00 Uhr**
C-Junioren Kreisklasse
SG SSC Donaueschingen 2 (9er) :
SG St. Märgen 2 (9er)

Sa 21.10.2017 **14:00 Uhr**
B-Junioren Kreisliga
SG St. Märgen : TUS Bonndorf

Sa 21.10.2017 **15:30 Uhr**
D-Junioren Kleinfeldklasse
SG St. Peter 2 (in St.Peter) : FC Bötzingen 2

Sa 21.10.2017 **17:00 Uhr**
D-Junioren Kreisklasse
SG St. Peter (in St.Peter) : JFV Untere Elz 2

Sa 21.10.2017 **16:00 Uhr**
Herren I - KL B3
SV St. Märgen : VfB Mettenberg

Di 24.10.2017 **18:00 Uhr**
B-Juniorinnen **Bezirkspokal**
Gewinner Spiel 930699002 (PH) : **SG St. Peter**

Di 24.10.2017 **19:00 Uhr**
A-Juniorinnen **Bezirkspokal**
FC Unterkirnach : **SG St. Märgen**

Liebe ehemalige Sportkameraden, auf Wunsch einiger Gründungsmitglieder laden wir zu einem gemütlichen Treffen ein. Angesprochen sind, aktive Spieler und Vorstandsmitglieder mit Partner ab Gründung 1957 bis ca. 1982.

Termin: Samstag, 18.11.2017 ab ca. 16 Uhr im Hotel Löwen in St. Märgen.

Bitte um Anmeldung zwecks Platzreservierung bis 04.11.2017 an Gerhard Dold, Tel. 07669/939396 oder Gerhard-Dold@t-online.de.

Landfrauenverein**Herbstfloristik und Grabgestecke**

Deko für den Herbst (Kränze, Schalen, Wandschmuck....) oder Grabgestecke für Allerheiligen. Frau Ursula Engesser wird uns wieder in bewährter Weise anleiten. Treffpunkt: Werkraum in der Schule, **Montag, 30.10.2017** um 14.00 Uhr. Bitte meldet euch bis zum 25.10.17 bei Martina Kleiser, Tel. 939387 an. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Der Kurs wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. durchgeführt.

Imkerverein**Vortrag**

Am Donnerstag dem 09.11.2017 um 19.30 Uhr, hält Bernd Möller, Kreisvertreter vom Schwarzwald-Baar-Kreis einen Vortrag zum Thema: Wertigkeit des Honigs in der Ernährung. Hierzu sind alle Imkerinnen und Imker, sowie alle Interessierten herzlich eingeladen.

**INTERESSANTES &
WISSENSWERTES****Stellenangebote****Gemeinde Kirchzarten**

Die Gemeinde Kirchzarten sucht für den Fachbereich 1 Zentrale Verwaltung **eine/n Sachbearbeiter m/w** im Sekretariat ab 1. Januar 2018 in Teilzeit (20 Wochenstunden). **Wir bieten** Ihnen eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und interessante Aufgabe mit einer leistungsgerechten Vergütung im Rahmen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Gemeinde Kirchzarten unterstützt alle Ihre Beschäftigten aktiv im Rahmen Ihres **betrieblichen Gesundheitsmanagement** mit Fördermaßnahmen in den Bereichen Sport, Gesundheit und Erholung. Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **31. Oktober 2017** an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Oliver Trenkle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirch-

zarten oder per E-Mail an o.trenkle@kirchzarten.de. Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Herrn Trenkle oder Frau Brüstle Tel. 07661/393-26 oder -25. Informationen über die Gemeinde Kirchzarten erhalten Sie unter www.kirchzarten.de. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter www.kirchzarten.de.

Ein Jahr im Ausland für den Frieden**Der FÖF der Evangelischen Landeskirche in Baden macht's möglich!**

Jeden Sommer entsendet der Freiwillige Ökumenische Friedensdienst (FÖF) 35 junge Frauen und Männer für ein Jahr ins Ausland. Die Einsatzstellen liegen in Süd- und Zentralamerika, in Italien, Rumänien und in Israel/Ostjerusalem. Der Auslandsfreiwilligendienst dauert 12 Monate, bei den Einsatzstellen handelt es sich um soziale und pädagogische Einrichtungen, es sind aber auch Tätigkeiten im kulturellen, landwirtschaftlichen oder handwerklichen Bereich sowie in der Gemeindegemeinschaft. **Interesse?** Besuche einfach unsere Homepage www.freiwillige-vor.org mit Infos zu Informationsterminen, zum Dienst selbst, zur Bewerbung und mit spannenden Berichten. Der Bewerbungsschluss für einen Freiwilligendienst ab Sommer 2018 ist der 31.10.2017. Ansprechpartnerin für den FÖF: Milena Hartmann, Referentin für Freiwilligendienste, Tel. 0721/9175-469, milena.hartmann@ekiba.de

Gemeinde Schluchsee

In der Gemeinde Schluchsee ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als **Leiter/in der Finanzverwaltung (Kämmerer/in)** unbefristet in Vollzeit zu besetzen. Wir bieten einen interessanten, vielseitigen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst mit einer leistungsgerechten Vergütung im Beamtenverhältnis bis Besoldungsgruppe A 12 oder bei Anstellung im Beschäftigungsverhältnis entsprechend dem TVöD mit Zusatzversorgung. Haben Sie Interesse? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis spätestens 10. November 2017** an die Gemeinde Schluchsee, Fischbacher Str. 7, 79859 Schluchsee. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen gerne Herr Bürgermeister Jürgen Kaiser (Tel. 07656/77-21) und Frau Sabrina Berger vom Personalamt (Tel. 07656/77-24 oder per E-Mail Berger@schluchsee.de) zur Verfügung. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter www.gemeinde-schluchsee.de

Schule, Ausbildung, Weiterbildung**Studium bei der Hochschwarzwald Tourismus GmbH**

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH, eine der führenden Tourismus- Destinati-



nen in Deutschland (rund 90 Mitarbeiter, 3,7 Millionen Übernachtungen, 5,5 Millionen Tagestouristen) sucht

- ab Oktober 2018 Studenten (m/w) an der Dualen Hochschule in Lörrach und Ravensburg im Studiengang BWL-Tourismus
- ab September 2018 einen Auszubildenden (m/w) als Kauffrau/Kaufmann für Tourismus und Freizeit für die Bergwelt Todtnau

Weitere Informationen finden Sie unter www.hochschwarzwald.de/jobs. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 20.10.2017 bevorzugt per E-Mail an: Hochschwarzwald Tourismus GmbH, Personalabteilung, Carolin Sternberg, Freiburger Str. 1 | 79856 Hinterzarten, jobs@hochschwarzwald.de | www.hochschwarzwald.de
Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

Veranstaltungen

8.Süddeutscher Obstwiesenkongress

Auch Lebensräume brauchen Pflege. Obstwiesen – gewachsene Heimat, Gen-Reservoir und Open-Air-Trendsetter

Der Kongress der Umweltakademie Baden-Württemberg findet in Kooperation mit namhaften Partnern wie dem Landesverband für Obstbau, Garten und Landschaft e.V. (LOGL), dem LNV, dem BUND und dem NABU sowie dem Kreisverband für Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen (KOGLE) statt. Veranstaltet wird er am Sams-

tag, 21. Oktober 2017, 9.30 – 16.30 Uhr, in der Hochburghalle, 79350 Sexau (Lkr. Emmendingen). Die Teilnahmegebühr beträgt 25,- € (inkl. Mittagessen und Getränke). **Anmeldungen sind noch möglich** bei der Umweltakademie Baden-Württemberg, Postfach 103439, 70029 Stuttgart, per mail unter Brigitte.Schindzielorz@um.bwl.de, Tel. 0711/126-2810 oder Fax 0711/126-2893.

Herzliche Einladung zum Kinderkleidermarkt in Stegen - Eschbach

Am Sonntag, den 22.10.2017 findet zwischen 13.00 und 16.00 Uhr der altbekannte und beliebte Kinderkleidermarkt in der Halle in Eschbach statt. Angeboten wird alles rund ums Kind. Auch für ein reichhaltiges Kuchenbuffet, sehr gerne auch zum Mitnehmen, und Getränke ist gesorgt. Der Kindergarten und die Grundschule Eschbach freuen sich auf Ihren Besuch Tischreservierung unter Tel. 07661/9091780 oder susischweden@web.de.

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. (BLHV)

Einladung

Der BLHV – Kreisverband Hochschwarzwald lädt ein zu einer Informationsveranstaltung zu den Themen:

Testament - Vorsorgevollmacht - Betreu-

ung und Patientenverfügung

Wie treffe ich Vorsorge für den Fall der Fälle zu Lebzeiten? Referent: Herr Michael Nödl, Justitiar des BLHV

Termin: Dienstag, 07.11.2017 um 20.00 Uhr, Landgasthof Bären, Bundesstraße 21, 79199 Kirchzarten-Zarten

Alle Mitglieder und Landwirte sind herzlich eingeladen.

BLHV Bezirksgeschäftsstelle Freiburg-Hochschwarzwald

Deutsche Rentenversicherung

„Aktuelles aus der Deutschen Rentenversicherung“

Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren.

Im RZ Freiburg informiert die Rentenversicherung am 09.11.2017 um 16:30 Uhr über das „Flexirentengesetz“. Die Fachleute der Rentenversicherung geben Informationen zur Flexibilisierung des Übergangs vom Erwerbsleben in den Ruhestand und zur Stärkung von Prävention und Rehabilitation im Erwerbsleben.

Der Vortrag findet in unserem Regionalzentrum in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden. Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.





HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

DIE KALTE JAHRESZEIT KOMMT UND DAMIT AUCH DIE GRIPPEZEIT. SCHÜTZEN SIE SICH MIT EINER GRIPPEIMPfung. AB SOFORT HABEN WIR DEN IMPFSTOFF FÜR SIE BEREIT. SIE KÖNNEN JEDERZEIT, ZU DEN ÜBLICHEN SPRECHZEITEN, ZUR IMPFUNG KOMMEN.

IHR PRAXISTEAM

Telefon 07660 / 920 89 89
Fax 07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung 07660 / 920 89 92
Email: info@miz-st-peter.de

Sprechzeiten

Mo. bis Fr. 8:30 - 12:30, Mo.
und Do. 17 - 19.00, Di. 19 - 21.00, Fr. 15 - 17.00

ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER WWW.MIZ-ST-PETER.DE

Suche dringend trockenen Stellplatz

(mögl. überdacht) für mein kleines Wohnmobil - St. Peter
oder Umland - M. Christ, Telefon 0 76 60 - 94 16 07



Für unser familiengeführtes Wellness- und Ferienhotel suchen wir zur Verstärkung unseres Küchen-Teams **ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt** in Vollzeit motivierte, verantwortungsbewusste Mitarbeiter:

Koch/Köchin und Auszubildende-Koch/Köchin

Wir bieten 5 Tage Woche und geregelte Arbeitszeiten bei leistungsgerechter Bezahlung in einem sehr motivierten Team. Wenn Sie unser Küchen-Team gerne unterstützen möchten und unseren gehobenen kulinarischen Standard erweitern möchten, freuen wir uns auf Ihre ausführliche Bewerbung. Bitte senden Sie diese an:

Hotel Kesslermühle, Familie Meisinger
Erlenbrucker Str. 45, 79856 Hinterzarten
oder an die e-Mail-Adresse: info@kesslermuehle.de

Der bekannte Messerschleifer aus Funk und Fernsehen **K. DOLD** aus Bad Krozingen **steht am**

Freitag, 20.10.2017 von 08.00 - 14.00 Uhr
bei **Tännle`s Kartoffelkiste (Bauernladen),**
Kirchplatz 13 in St.Märgen

und schleift Messer und Scheren u.v.m.
- einfach alles mitbringen.

Tel. 0171/4489512 od. www.schleiferei-dold.de

NICHT VERSCHLAFEN!
10%* Rabatt

■ Aktionscode P-2017-06

Unsere Aktion ist gültig in der KW 44.

***Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagedaten bis Donnerstag, 26.10.2017, 9 Uhr.**

Später eingehende Anzeigenaufträge können mit dieser Aktion nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Anzeige muss in der KW 44 in den gewünschten Heimatblättern erscheinen. Es erscheinen in der KW 44 nicht alle Heimatblätter, bitte Fragen Sie im Verlag nach. **Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.**

Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende (Gültig ab 1.08.2017).

Herbst Sale!

10%* Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung in der Kalenderwoche 44.

Anzeigenannahmeschluss Do, 26.10.17, 9 Uhr im Primo Verlag.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



2017 IST IHR GLÜCKSJAHR

Es endet gut:

30%* Rabatt

auf Ihre nächsten
drei Anzeigen

3 Anzeigen in KW 46, 47 + 48
30%* Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung

■ Aktionscode P-2017-05

**17 ist eine PRIM(O)-Zahl.
Deswegen ist uns das Jahr 2017
am Ende immer noch sympathisch.
Dieses gute Gefühl möchten wir
gerne mit Ihnen teilen:**

Schalten Sie in der KW 46, 47 und 48
je eine Anzeige und Sie bekommen
30%* Rabatt. Na? Fühlt sich Ihr Glücks-
jahr immer noch gut für Sie an?

**Unsere Aktion gilt vom 13.11. - 3.12.17
in den Kalenderwochen 46, 47 + 48.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und
unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende (Gültig ab 21. August
2017).

***Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre
druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags,
9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungs-
erlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.**

Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit
unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen
Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**VERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Wir suchen einen Sous-Chef

Natürlich stimmt bei uns die Bezahlung (Sonntag- und Feiertagszuschlag, Weihnachts- und Urlaubsgeld gibt es obendrauf) und es gibt schon ab dem 1. Jahr 30 Tage Urlaub.

Wir bieten eine schöne, möblierte 2-Zimmer-Wohnung an. Ebenfalls können Sie bei uns ein JobRad leasen (mehr Infos unter www.jobrad.org).

Eine kurze Mail für den Anfang genügt (lindabaschnagel@tannenmuehle.de)



Tannenmühleweg 5
79865 Grafenhausen
Tel. 07748/215
www.tannenmuehle.de

Chapeau

... mehr als nur Wäsche

www.chapeau-dessous.de

Ihr Fachgeschäft für große Oberweiten

! Neu: feine Strumpfwaren & Unterbekleidung !

Telefonische Terminvereinbarung!
Kreuzmattenstr. 19 • 79276 Reute
Tel: 07641 - 93 62 430

Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



BITTE BEACHTEN!

Ihre Anzeige soll in der KW 44 erscheinen?
Dann buchen Sie früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 44: **Donnerstag, 26.10., 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Mittwoch, 25.10.2017 um 9 Uhr im Verlag eingehen.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

persönlich
professionell
erfolgreich.

...wenn's um Ihre Immobilie geht.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Ihre Ansprechpartnerin:
Nicole Heitzmann
Tel. 0761 21 82-13 45
www.volksbank-freiburg.de

Immobilienabteilung der
Volksbank Freiburg eG



Naturheilpraxis Carmen Rombach

Die Praxis bleibt am 20.10.2017 wegen Fortbildung geschlossen.

Ab dem 23.10.2017 bin ich wieder für Sie da.

Carmen Rombach - Heilpraktikerin

Abt-Bürgi-Straße 13 | 79271 St. Peter | Telefon: 07660/94 13 780

Termine nach Vereinbarung

Liebe Saftkundschaft,

leider sind auch wir mit Ernteeinbußen durch den späten Frost betroffen.

Dadurch konnten wir nur deutlich weniger Saft produzieren!

Rufen Sie uns an, wir liefern **frei Haus** bzw. begrüßen

Sie gerne bei uns auf dem Hof.

Außerdem bieten wir Ihnen ein kleines,

feines **Selbstvermarkter-Sortiment** an:

versch. **BIO-Obstbrände**, **Honiglikör** sowie **eigenen Honig**.

HANNISSENHOF

Peter u. Rita Schwär

Zwerisberg 5, 79274 St. Märgen, Tel. 07669-304



Ihre Anzeige soll in der KW 43 erscheinen?
Dann buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 43: **Freitag, 20.10. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 43 spätestens am **Donnerstag, 19.10.2017 um 9 Uhr** im Verlag eingehen.

PRIMOVERLAG
 Heimat. Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
 Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Faller
GARTENBAU

Zu Allerheiligen große Auswahl an:

Selbstgefertigten Gestecken u. Buketts mit Blautanne u. Nobilesreisig.

Mooskränze, bepflanzte Schalen usw.

Schöne Knospeneide mehrjährig u. winterhart!

Stiefmütterchen u. Chrysanthemen

Qualitätsgraberde in 10, 20 u. 45 Ltr.



Gärtnerei Faller • Tel. 309

**Wald ab 5 ha
 zu kaufen gesucht!**
 (Diskretion zugesagt)
 Tel. 01 62/2 93 28 30

GASTHOF 
TANZAPFENLAND

Jostalstr. 90, Titisee-Neustadt

Öffnungszeiten Ferien und Feiertage

Freitag 27.10.2017 bis Montag 06.11.2017

Sonn- und Feiertage ab 12 Uhr

alle anderen Tage ab 17 Uhr

kein Ruhetag in dieser Periode

Tischreservierung unter Tel. 07651 / 97 25 330

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

DER HIRSCHEN
 HOTEL · RESTAURANT

WINE AND DINE WEINMOMENTE



Wir haben uns für Sie auf die Suche nach Winzern begeben, die mit uns die WINE & DINE Abende im November gestalten. Winzer zum Anfassern: Gemeinsam begrüßen wir den Winzer in unserer HIRSCHENlounge zum Aperitif, schon hier erleben Sie Weinmomente der besonderen Art. Zum anschließenden 4-Gänge Menü unseres Küchenchefs Christian Schalkowsky werden die passenden Weine serviert - und das alles mit interessanten Stories aus dem Winzeralltag.

WG GLOTTERTAL – 04. NOVEMBER

Bunte Beete Carpaccio mit Frischkäsemousse,
 Haselnüssen und Himbeervinaigrette

~~~

Getrüffelte Gemüsecreme mit Croutons

~~~

Gebratenes Zanderfilet in Zitronen-Kapernfond mit
 Safran-Couscous

~~~

Tafelspitz – 24 Stunden gegart –  
 mit Steinpilzkruste, Kartoffelwürfeln und  
 geschmortem Gemüse

~~~

Johannisbeersorbet „Kir Royale“ und
 Champagnersorbet mit Limettenbaiser



**Vorstellung des 900 Jahre
 St. Märgen-Weins durch
 Bürgermeister Manfred Kreutz**

WEINGUT HÖFFLIN – 11. NOVEMBER

Radicchio mit Büffelmozzarella, Mango,
 Basilikum und Zitronenvinaigrette

~~~

Suppe von eingelegtem Kürbis mit gebratener  
 Garnele

~~~

Meeresfrüchteravioli in Safransauce

~~~

Entenbrust in Lavendel-Honig-Kruste mit  
 pochiertem Pfirsich und Fenchel-Kartoffelpüree

~~~

Variation von Orange und Vanille

Menüpreis inklusive Weine, Wasser und Kaffee 89,- €

Mehr Infos und Reservierung: www.derhirschen.de
info@derhirschen.de / 07669 94 06 80
 Feldbergstraße 9 / 79274 St. Märgen